



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

March 2021 TES

Available Languages:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ES | BG | CS | DA | EN | DE | ET | FR | EL | GA | HR | IT | LV | LT | HU | MT |
| NL | PL | PT | FI | RO | SK | SL | SV |    |    |    |    |    |    |    |    |

EDITORIAL



## Editorial

### **Estimados lectores:**

**Este mes, como cada año, celebramos el Día Internacional de la Mujer, aunque en esta ocasión el 8 de marzo vuelve a ser un triste recordatorio de lo mucho que queda por hacer para garantizar una plena participación de las mujeres en la sociedad.**

**Las mujeres están infrarrepresentadas en los órganos de decisión política y económica, registran menores índices de empleo y ganan menos que los hombres.**

Además, la pandemia actual y la crisis económica mundial han demostrado claramente que las mujeres, junto con los jóvenes, son los colectivos que están pagando el precio más alto, y que muchos de los logros alcanzados con tanto esfuerzo en las

últimas décadas corren el riesgo de desaparecer. Por último, las mujeres soportan la carga del trabajo doméstico y asistencial no remunerado, y la convivencia forzada en tiempos de confinamiento da lugar frecuentemente a un aumento de los casos de violencia de género.

Por todo ello, hay que atajar con urgencia y determinación las desigualdades y discriminaciones que aún existen. No podemos perder más tiempo: debemos garantizar la integración de la dimensión de género en todas las políticas recurriendo a acciones específicas.

La Comisión Europea, dirigida por primera vez por una mujer, Ursula von der Leyen, ha prometido abordar la igualdad de género de forma inmediata y adoptar medidas para acabar con las diferencias que todavía persisten entre hombres y mujeres en el mercado laboral, en materia salarial, en los cargos directivos de las empresas y en la representación política. Por todo ello, la propuesta de Directiva sobre transparencia salarial, publicada el 4 de marzo, es un primer paso importante en la dirección correcta.

No obstante, se necesita sobre todo un cambio cultural de gran alcance para acabar con los estereotipos de género y alcanzar la plena igualdad. Comprometido en esta batalla, el CESE contribuirá a mejorar la situación por medio de sus dictámenes, con el objetivo de ejercer su influencia tanto en las instituciones europeas como en las organizaciones que representa. Es una batalla que tenemos que librар todos juntos, hombres y mujeres, para lograr una sociedad verdaderamente igualitaria y legar un mundo mejor a nuestros hijos.

Giulia Barbucci

Vicepresidenta encargada de Presupuesto

# PARA SU AGENDA

30 de marzo de 2021, Bruselas (a distancia)

**Despliegue de la vacunación contra la COVID-19 y personas con discapacidad**

15 de abril de 2021 (a distancia)

**Cocreación de servicios de interés general: El papel de los ciudadanos y sus organizaciones**

27 y 28 de abril, Bruselas (a distancia)

**Pleno del CESE**

---

**UNA PREGUNTA PARA...**

En nuestra sección «Una pregunta para...» pedimos a miembros del CESE que contesten a una pregunta sobre un tema que consideremos especialmente pertinente.

Con vistas a la edición de marzo, hemos pedido a **Baiba Miltovica**, presidenta de la Sección de Transportes, Energía, Infraestructuras y Sociedad de la Información, que comparta con los lectores de CESE Info su punto de vista sobre el papel del transporte ferroviario respecto de los objetivos del Pacto Verde Europeo y especialmente en 2021, que ha sido instituido Año Europeo del Ferrocarril. (ehp)





## DESARROLLAR UN SISTEMA FERROVIARIO MÁS RESILIENTE Y EFICAZ

**Pregunta informativa del CESE: «Este año ha sido designado Año Europeo del Ferrocarril.** El objetivo principal de este proyecto es contribuir a la consecución de los objetivos del Pacto Verde Europeo en el ámbito del transporte, centrándose específicamente en el papel del transporte ferroviario.

Teniendo esto en cuenta, ¿cuál es su opinión sobre un enfoque dinámico para aumentar el uso del transporte ferroviario?»

### **Baiba Miltovica, presidenta de la Sección TEN**

La Unión Europea ha declarado 2021 como Año Europeo del Ferrocarril para animar a los ciudadanos a hacer un mayor uso de los servicios ferroviarios en su vida cotidiana. Las principales razones por las que las personas no optan por los servicios de tren en sus desplazamientos cotidianos difieren de un país europeo a otro. Entre los principales motivos destacan la baja competitividad de los precios de los billetes, el escaso confort y la falta de conexiones, así como la larga duración de los viajes.

Pese a las esperanzas de que el ferrocarril sea un elemento central de la recuperación verde, y del Año Europeo del Ferrocarril 2021, en los últimos años los responsables de la UE se han limitado a introducir pequeñas mejoras, sin conferir a los consumidores derechos sólidos y protegidos jurídicamente, que sean aplicables a cualquier tipo de servicio ferroviario a lo largo y ancho de la UE. Queda, por tanto, mucho por hacer.

Por ejemplo, según la Oficina Europea de Uniones de Consumidores (BEUC, por sus siglas en inglés): *cuando los pasajeros compran un billete combinado emitido por una empresa ferroviaria o sus filiales al 100 %, sus derechos de pasajeros son válidos para todo el viaje. Se trata de una mejora, ya que actualmente los operadores ferroviarios tienden a vender billetes solo para segmentos de viaje, lo que les permite eludir las obligaciones en materia de compensación, conducción por una vía alternativa y asistencia, en perjuicio de los pasajeros. Sin embargo, aunque se trata de una mejora, su ámbito de aplicación será limitado, ya que las empresas ferroviarias se beneficiarán de lagunas que les permitirán eximirse de la obligación de proporcionar billetes combinados. Las nuevas normas establecen que las empresas filiales deben ser propiedad al 100 % de la sociedad matriz para estar sujetas a esta obligación. En la práctica, esto excluye muchos billetes con trasbordo (por ejemplo, un viaje combinado Lyon>París - París>Bruselas operado por SNCF y Thalys, respectivamente, no quedaría cubierto).*

En cuanto a las actuales exenciones nacionales concedidas por los Estados miembros a las empresas ferroviarias, dos tercios de los servicios ferroviarios de la UE están exentos de la aplicación de la legislación comunitaria sobre derechos de los pasajeros, principalmente los servicios suburbanos y regionales. Estas exenciones son inaceptables y un verdadero obstáculo que impide que los viajes en tren sean más atractivos.

La crisis de la COVID-19 ha demostrado que el ferrocarril puede garantizar el transporte rápido de bienes esenciales como alimentos, medicamentos y combustible en circunstancias excepcionales. El sector se ha visto gravemente afectado por la crisis, con un descenso sustancial del número de pasajeros debido a las medidas de restricción de los desplazamientos. Las experiencias de la crisis de la COVID-19 deben

aprovecharse para desarrollar un sistema ferroviario más resiliente y eficaz. Los planes de resiliencia deben adoptarse tras mantener estrechas consultas con los interlocutores sociales y las organizaciones de la sociedad civil.

El Año Europeo del Ferrocarril 2021 brinda una excelente oportunidad para hacer balance de la evolución hasta la fecha y fijar objetivos para el futuro. A este respecto, la Sección TEN del CESE está elaborando un Dictamen exploratorio, a petición de la Presidencia portuguesa, sobre el tema «El espacio ferroviario europeo único», además de proyectar la organización de una conferencia en el CESE en otoño de 2021.

---

## NEW PUBLICATIONS



### El invitado sorpresa

Cada mes presentamos un invitado sorpresa, una persona muy conocida que nos da su punto de vista sobre la actualidad: un soplo de aire fresco que amplía nuestros horizontes, nos inspira y nos conciencia sobre el mundo actual. Para nuestra edición de marzo tenemos el placer de dar la bienvenida a Herman van Rompuy, primer presidente del Consejo Europeo, que nos ofrece una perspectiva sobre los retos actuales de Europa.

Herman Van Rompuy, presidente del Centro de Política Europea, es un político belga y europeo y ex primer ministro de Bélgica (2008-2009). En su calidad de presidente del Consejo Europeo (2009-2014), desempeñó un papel clave en la respuesta de la UE a la crisis financiera y en el refuerzo del marco de gobernanza económica europea.

Como presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy ayudó a dirigir la Unión Europea en un período de grandes retos: la crisis de la deuda soberana, las amenazas a la supervivencia de la moneda única, las crisis internacionales y los grandes debates que se mantuvieron sobre la manera de potenciar la integración europea.

Presidió veintiocho reuniones del Consejo Europeo, cinco reuniones informales y once cumbres del euro, logrando un equilibrio entre su papel de mediador y la necesidad de impulsar las reformas precisas. Desempeñó un papel importante en la puesta en marcha de programas (ocho países) y mecanismos de asistencia financiera (Facilidad Europea de Estabilización Financiera y Mecanismo Europeo de Estabilización Financiera en 2010, Mecanismo Europeo de Estabilidad en 2012), de la unión bancaria (Mecanismo Único de Supervisión y Mecanismo Único de Resolución, ambos activos desde 2014), del marco de gobernanza

económica (Semestre Europeo, *six-pack* (paquete de seis medidas legislativas), Tratado de Estabilidad, Coordinación y Gobernanza, *two-pack* (paquete de dos medidas legislativas) y de la estrategia económica de la Unión a diez años (Europa 2020).

Es autor de nueve libros, y en uno de ellos, *Europe in the storm: promise and prejudice* (Europa en la tormenta: promesas y prejuicios) (2014), relata su experiencia en la UE. También ha recibido numerosas distinciones y galardones, entre los que se cuenta el Premio Carlomagno (2014). Es autor de un gran número de haikus y, gracias a su amabilidad, los lectores de *CESE info* tendrán la oportunidad de conocer algunos de ellos. (ehp)

---



## Herman van Rompuy: «No es momento para agoreros»

**Desde 2008, hemos tenido una crisis tras otra, lo que se conoce como «crisis múltiple». Mucha gente se pregunta qué vendrá después, lo que demuestra que el miedo y la incertidumbre han aumentado. Es cierto que la mayoría de las crisis son importadas. Pero aun así. La Unión superó todos esos peligrosos obstáculos que a veces amenazaban su existencia. Somos buenos en eso, pero al mismo tiempo también tenemos retos positivos. ¿Somos igual de buenos a la hora de afrontarlos?**

**Cuando veo cómo la Unión utiliza el Fondo de Recuperación destinado a combatir el impacto social y económico de la pandemia para acelerar las transiciones medioambiental y digital, ¡concibo esperanzas! Combinamos la gestión de la crisis con una visión a largo plazo, y esto es lo más difícil de hacer en la política actual, obsesionada con el pensamiento y la acción a corto plazo.**

Lograr la neutralidad del carbono de aquí a 2050 no solo es literalmente vital para nuestra supervivencia, sino que también debería ayudarnos a mantener la competitividad de nuestra economía. No debemos cometer los mismos errores que cometimos con la revolución digital. Casi perdemos ese tren.

Una verdadera política climática también nos ayudará a alcanzar otro objetivo central: la autonomía estratégica de la Unión o alguna forma de soberanía europea. Una política climática nos permitirá reducir y evitar las importaciones de combustibles fósiles como el gas ruso. El Pacto Verde contribuirá a abordar las cuestiones climáticas y económicas y aumentará la autonomía de la UE. Ninguno de estos aspectos está aislado: todos dependen de los demás.

Iré un paso más allá. Si la Unión quiere desempeñar un papel geopolítico, ha de ser competitiva, porque la economía determina el equilibrio de poder en el mundo. Por eso es tan importante la transición medioambiental y digital. Por eso debemos seguir hablando con una sola

voz sobre comercio, como hicimos con el *Brexit*, con la serie de acuerdos de libre comercio que hemos celebrado, como el de Japón, y con China sobre inversión. Incluso durante la época de Trump, la presidencia de la Comisión pudo evitar una guerra comercial porque estábamos unidos. Pero geopolíticamente solo podremos tener auténtica relevancia si nos hacemos mucho menos dependientes de otros actores globales en muchas áreas: tecnología digital, energía, migración, servicios financieros (y esto incluye depender menos de la *City* y del dólar estadounidense), alimentación, salud pública, etc. Solo podremos hacerlo si unimos nuestras fuerzas en el plano industrial. El tamaño sí importa. La escala sí importa. Estamos avanzando en todos estos ámbitos, pero a veces los avances son demasiado lentos. Tenemos que pensar de forma más estratégica, menos ingenua y más europea.

Espero que la Conferencia sobre el Futuro de Europa se centre también en nuestros retos internos. Vivimos en un mundo nuevo desde el punto de vista tecnológico, demográfico, económico, medioambiental y geopolítico. Todos estos cambios se están produciendo más rápidamente de lo que pensábamos o temíamos. Sí, todo se ha vuelto urgente.

Dentro de la Unión, debemos ocuparnos de mantener o recuperar la estabilidad social y política. La pandemia ha creado nuevas desigualdades y ha exacerbado las antiguas. Los mercados laborales están cada vez más divididos entre personas con menos y más formación, por lo que algunos grupos corren el riesgo de sentirse abandonados, especialmente ahora que parece haber comenzado la revolución digital. El Fondo de Recuperación y la compra conjunta de vacunas demuestran que la solidaridad europea existe. También a escala nacional queda mucho por hacer para mejorar la cohesión social. La pandemia provocó un aumento espectacular del número de pobres, al igual que la pobreza extrema volvió a incrementarse en todo el mundo tras décadas de descenso. La cohesión social es, con razón, muy apreciada por el Comité Económico y Social Europeo. Desde el punto de vista político, la manera en que una serie de países han actuado ha socavado el Estado de Derecho y la libertad de expresión y de los medios de comunicación y, por lo tanto, las propias elecciones, lo que ha desencadenado una reacción.

No nos faltan retos, así que debemos velar por que estemos preparados, dispuestos y capacitados para afrontarlos juntos. No es momento para agoreros, sino para personas, gobiernos y organizaciones con esperanza.

**Herman van Rompuy, presidente del Centro de Política Europea**



## The old poet speaks softly

**We are pleased to present to you a series of haikus, grouped under the title “The old poet speaks softly”, originally written in French language, offered to us by their author, Herman van Rompuy.**

### **The old poet speaks softly**

The sunlight in the puddle  
The tree reflected in it  
A double life

\*\*\*

A leaf the size of a hand  
In the hand of a child

Life holds death

\*\*

The sea is silent  
The old poet speaks softly  
Even the camellias listen

**Herman van Rompuy**



### Le vieux poète parle doucement

**Nous avons le plaisir de vous présenter une série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy.**

#### ***Le vieux poète parle doucement***

La lumière du soleil dans la flaque

L'arbre qui s'y reflète

Une double vie

\*\*\*

Une feuille de la taille d'une main

Dans la main d'un enfant

La vie tient la mort

\*\*\*

La mer se tait

Le vieux poète parle doucement

Même les camélias écoutent

**Herman van Rompuy**

---

# NOTICIAS DEL CESE



## Conferencia sobre el Futuro de Europa: el CESE se compromete a contribuir activamente al éxito de la conferencia

### **Declaración de la presidenta del CESE, Christa Schweng**

**Celebro la firma de la declaración conjunta entre la Comisión Europea, el Parlamento Europeo y el Consejo que da forma a la Conferencia sobre el Futuro de Europa. El Comité Económico y Social Europeo espera contribuir activamente al debate, ya que ha sido invitado como observador.**

Me complace que se haya confirmado el importante papel y la participación de la sociedad civil organizada en la conferencia. El CESE espera preparar una contribución sustancial y valiosa, en estrecha colaboración con cientos de organizaciones a las que representan nuestros miembros. Estamos dispuestos a aportar nuestra experiencia de abajo arriba para enriquecer los trabajos destinados a crear una nueva y convincente perspectiva de la UE.

La Conferencia sobre el Futuro de Europa supone una oportunidad única para las sociedades de la Unión Europea. Las empresas, los trabajadores, los agricultores, los consumidores y las ONG pueden por fin participar de forma estructurada y opinar sobre la configuración de las futuras políticas de la UE. Esto es urgente para que se sientan dueños de su Unión Europea. El objetivo de configurar el futuro de una Unión Europea que salga aún más fortalecida de la crisis de la COVID-19 solo puede lograrse mediante un compromiso activo con los ciudadanos y otras partes interesadas procedentes de todos los ámbitos de la vida.

La pandemia ha hecho que el debate sobre el futuro de Europa y sus retos sea más importante y oportuno que nunca. Tenemos que extraer lecciones de esta crisis y seguir reflexionando sobre cómo aumentar la resiliencia de nuestras sociedades y economías. Otros temas importantes podrían ser, en particular, la visión de una Europa resiliente tras la COVID-19, que prospere en el plano económico, sea socialmente inclusiva y económicamente sostenible y dé respuesta al dilema de la soberanía nacional frente a la necesidad de encontrar soluciones europeas comunes.



## Además de verde y digital, el futuro de Europa también debe ser más democrático

**La reconstrucción después de la pandemia debe ser una oportunidad para reedificar Europa sobre una nueva base de participación democrática. Sería un enorme error si el destino y el futuro de tantas personas fueran decididos por unas pocas, se afirmó en los Días de la Sociedad Civil 2021 del CESE.**

**Los [Días de la Sociedad Civil del CESE](#), con el lema «Una recuperación sostenible para el futuro de los ciudadanos de Europa», se celebraron del 1 al 5 de marzo y ofrecieron cinco días de debates interactivos en línea en los que participaron más de 1 400 personas, con una audiencia que se conectó desde zonas tan lejanas como África, Asia y América del Norte y del Sur.**

Los oradores vieron un aspecto positivo en la pandemia a pesar de todo, ya que, aunque provocó el aplazamiento de la Conferencia sobre el Futuro de Europa, sacó a la luz el papel de las organizaciones de la sociedad civil como apoyo de los gobiernos que luchan para afrontar una enorme crisis. A su juicio, ¿no es la mejor prueba de que la sociedad civil merece un puesto en la mesa que decidirá el futuro de Europa?

«Me complace que la Comisión conceda tanta importancia a la participación de los ciudadanos en la Conferencia sobre el Futuro de Europa», afirmó la presidenta del CESE, **Christa Schweng**. «Pueden confiar en que el Comité realizará una contribución sustancial a los debates, no solo implicando a los trabajadores, los empresarios y la sociedad civil organizada, sino también en su calidad de multiplicadores y embajadores que trasladan el debate a las organizaciones de nuestros miembros».

Como reflejo del papel de liderazgo desempeñado por las organizaciones de jóvenes en los talleres, **Brikena Xhomaqi**, copresidenta del [Grupo de Enlace](#) que coorganizó el acto, clausuró los trabajos señalando: «Invito a todos a convertir la solidaridad intergeneracional en nuestra divisa en favor de una recuperación sostenible para el futuro de Europa».

Las conclusiones de los ocho talleres trazaron la senda hacia un futuro mejor para los ciudadanos europeos, subrayando la necesidad, entre otras cosas, de:

- **reforzar las organizaciones intermedias** (organizaciones de la sociedad civil, partidos, sindicatos, etc.), **impulsar la educación cívica y digital** y **crear asambleas decisorias de ciudadanos**;
- sensibilizar sobre la **economía social como modelo empresarial viable** para la recuperación sostenible que va más allá del beneficio económico y ayuda a luchar contra las desigualdades y el cambio climático, con **fondos específicos del Plan de Recuperación y de NextGenerationEU**;
- **invertir en educación y cultura** para construir un futuro más sostenible y resiliente para Europa. No basta con invertir en infraestructuras materiales, sino que hay que poner a las personas en el centro de la recuperación;
- despolitizar y explorar mejor la posibilidad de una **renta básica universal y de sistemas de garantía de empleo** como solución viable en beneficio de las personas y del planeta;
- **dar a los jóvenes la oportunidad de participar de manera significativa** y de continuar estos compromisos en toda Europa, así como de hacer oír su voz no solo en cuestiones específicas de la juventud, sino también en una serie de ámbitos políticos diferentes;
- garantizar que el **Pacto Verde Europeo contribuya más eficazmente a erradicar la pobreza, la injusticia y la desigualdad entre hombres y mujeres**;
- acelerar la **renovación de los edificios** en Europa mediante la concienciación sobre los retos y las oportunidades que plantea y la movilización de los grupos de la sociedad civil, como los representantes de los propietarios de edificios y los arquitectos, para alcanzar los objetivos de la ola de renovación en Europa;
- **implicar estrechamente a las organizaciones de la sociedad civil en la aplicación de los planes nacionales de recuperación**, invirtiendo la tendencia establecida en la fase preparatoria, en la que su participación fue limitada. El valor del **voluntariado** debe ser entendido por los responsables políticos no solo en términos de rendimiento de las horas invertidas, sino también como una expresión de los valores europeos y un ejemplo para los demás de cambio en favor de la sociedad europea que queremos, basada en la solidaridad, la inclusión y los principios democráticos.

Las conclusiones completas de los Días de la Sociedad Civil se publicarán en breve en el sitio web del CESE.  
(dm)

---



## Nuevo Pacto de Migración y Asilo: escaso en solidaridad y con una pesada carga para los Estados de primera entrada

**El Comité Económico y Social Europeo (CESE) ha acogido de forma positiva el nuevo Pacto de Migración y Asilo, pero afirma que las propuestas que presenta serán difíciles de aplicar y no pueden considerarse un avance claro para crear en la UE una estrategia común resiliente y con visión de futuro en materia de migración y asilo. En dos Dictámenes recientes, en los que analiza varias propuestas de Reglamento relativas a la gestión del asilo y a los procedimientos de asilo, el CESE afirma que el nuevo Pacto podría no garantizar una tramitación justa y eficiente de las solicitudes de asilo.**

En cambio, la responsabilidad y los inconvenientes para los países de primera entrada no harán sino aumentar, ya que el mecanismo de solidaridad propuesto, que pretende regular el control de los flujos migratorios en las fronteras, se basa en un sistema de solidaridad hipotético y voluntario.

Y es que, con arreglo a dicho mecanismo, los Estados miembros podrán elegir si desean participar en la reubicación o en el retorno patrocinado de las personas en situación irregular. Sin embargo, no se mencionan incentivos para fomentar la participación de los países, ni criterios claros sobre el grado en que cada país debe contribuir.

Si a ello se le añaden las nuevas propuestas del Pacto relativas a los controles previos y el control fronterizo, que probablemente den lugar a procedimientos complejos y prolongados en las fronteras exteriores de la UE, el mecanismo puede hacer que los países de primera entrada se conviertan en grandes centros previos a la salida o centros de detención, lo que aumentará las posibilidades de violaciones de los derechos humanos y la presión sobre las comunidades de acogida.

«Nos complace que los Reglamentos propuestos en el Pacto invoquen los principios de solidaridad y reparto equitativo de la responsabilidad, pero las obligaciones de solidaridad de los Estados de primera entrada resultan desproporcionadas», afirma el ponente del [Dictamen sobre la gestión del asilo, Dimitris Dimitriadis](#).

**Panagiotis Gkofas**, ponente del [Dictamen sobre los procedimientos de asilo](#), teme que la normativa propuesta acabe suponiendo una enorme carga para los Estados miembros del sur de Europa: «Al final, se verán obligados de facto a rechazar numerosas solicitudes de asilo, incluso aunque cumplan las condiciones para la concesión del asilo, con el fin de evitar un aumento del número de personas a las que se mantiene concentradas en condiciones inhumanas».

Y concluyó: «La consecuencia inevitable será que la normativa no se podrá aplicar y no logrará el resultado que pretende». (II)



## La sociedad civil está lista para ayudar a la UE a hacer frente a los retos que plantea la financiación digital

**Es urgente regular la financiación digital, y la Comisión Europea va en ello por el buen camino. Este es el principal mensaje de tres Dictámenes del CESE aprobados en el pleno de febrero, en los que el Comité apoya las últimas propuestas de la Comisión para la regulación del sector financiero digital.**

En el Dictamen elaborado por **Petru Sorin Dandea** y **Jörg Freiherr Frank von Fürstenwerth**, el Comité respalda la propuesta de la Comisión sobre la estrategia de finanzas digitales y subraya que deben abordarse de lleno los principales retos derivados de la digitalización del sector financiero de la UE. La digitalización brinda grandes oportunidades, aunque también presenta riesgos que no pueden pasarse por alto y requieren una rápida actuación.

En la misma línea, en el Dictamen elaborado por **Giuseppe Guerini**, el CESE respalda las dos iniciativas de la Comisión (sobre los mercados de criptoactivos y sobre un régimen piloto para las infraestructuras de mercado basadas en la tecnología de registros descentralizados). En este ámbito, se necesitan urgentemente medidas para ofrecer una normativa global en relación con un fenómeno tecnológico cada vez más generalizado y con una creciente utilización práctica, así como en constante y rápida evolución.

Por último, en el Dictamen elaborado por **Antonio García del Riego**, el Comité apoya la propuesta de la Comisión sobre la resiliencia operativa digital, ya que tiene por objeto aportar claridad jurídica a las disposiciones sobre riesgos de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), reducir la complejidad reglamentaria, establecer un conjunto de normas comunes encaminadas a mitigar los riesgos relacionados con las TIC y facilitar un planteamiento de supervisión armonizado. También pretende proporcionar la seguridad jurídica y las salvaguardias necesarias para las empresas financieras y los proveedores de TIC. (mp)



## Recuperación de la UE: la participación de la sociedad civil organizada es esencial

Los planes nacionales de recuperación y resiliencia (PNR) serían más eficientes y eficaces si las organizaciones de la sociedad civil pudieran participar en una fase más temprana y de manera más amplia. Este es el mensaje clave de la Resolución sobre la [Participación de la sociedad civil organizada en los planes nacionales de recuperación y resiliencia - ¿Qué funciona y qué no funciona?](#), aprobada en el pleno de febrero del CESE y presentada durante un debate con **Christa Schweng**, presidenta del CESE, y **Johannes Hahn**, comisario europeo de Presupuesto y Administración.

En relación con el contenido del documento, la **Sra. Schweng** señaló:

«Esta Resolución, en la que se analiza una amplia variedad de aspectos sociales y económicos, nos permite enviar una señal clara sobre la importancia fundamental de la participación de la sociedad civil organizada. Los planes de recuperación deben contribuir realmente a la recuperación tras la crisis actual y a unas transiciones verdes y digitales justas. En una segunda fase, una vez que los fondos ya sean operativos, los miembros del CESE son las personas más indicadas para evaluar si el dinero se gasta de manera eficaz y llega a las empresas, los trabajadores y las organizaciones de la sociedad civil que lo necesitan».

Por su parte, el **Sr. Hahn** afirmó que las normas ya están vigentes y que la Comisión seguirá pidiendo que las partes interesadas participen en estos procesos de reforma: «El Reglamento sobre el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia (MRR) anima a emprender amplias consultas, interacciones intensas y acciones de comunicación con los entes locales y regionales en todas las fases de su puesta en práctica. Esto generará una verdadera apropiación de los planes, facilitando así su ejecución satisfactoria. Más concretamente, los Estados miembros deben informarnos de cómo se reflejan en los planes las aportaciones de los representantes de la sociedad civil».

La Resolución ha sido elaborada por los miembros del CESE siguientes: **Gonçalo Lobo Xavier** (Grupo de Empresarios), **Javier Doz Orrit** (Grupo de Trabajadores) y **Luca Jahier** (Grupo Diversidad Europa). Coordinaron el trabajo de veintisiete delegaciones de tres miembros cada una, que a su vez están supervisando la participación de la sociedad civil organizada en la elaboración, ejecución y evaluación de los planes nacionales de recuperación y resiliencia. (mp, na)



## El CESE aboga por una fiscalidad más sencilla y equitativa en la UE y fuera de sus fronteras

**El Comité Económico y Social Europeo (CESE) apoya ampliamente las propuestas legislativas de la Comisión sobre una fiscalidad más eficiente y equitativa y elogia su coordinación a escala mundial.**

En su Dictamen aprobado por el pleno el 24 de febrero, el CESE da su pleno apoyo al [paquete de medidas tributarias para una fiscalidad equitativa y sencilla de la Comisión Europea](#). El ponente del Dictamen, **Krister Andersson**, afirma que estas propuestas deben coordinarse con el diálogo internacional establecido en el Marco Inclusivo de la OCDE sobre la erosión de la base imponible y el traslado de beneficios. «Esto es clave para lograr un consenso mundial y evitar medidas unilaterales», explicó.

El CESE comparte la opinión de que lograr una fiscalidad equitativa y eficiente es aún más importante tras la crisis de la COVID-19. En [su Dictamen](#), el órgano consultivo presenta su visión sobre temas clave, como la buena gobernanza fiscal en la UE, la lucha contra el fraude y la evasión fiscales, los requisitos de información fiscal, el tratamiento a efectos del IVA de los servicios financieros y las normas fiscales y laborales para las plataformas digitales. Entre otras propuestas, el CESE presenta un **Pacto europeo para luchar eficazmente contra el fraude, la evasión y la elusión fiscales, y el blanqueo de capitales.** (na)



## El CESE afirma que la estrategia económica de la UE para 2021 debe prestar más atención a las cuestiones sociales

**El Comité Económico y Social Europeo (CESE) se posiciona respecto a las prioridades económicas de la UE para 2021. Acoge con satisfacción las medidas adoptadas en la estrategia para hacer frente a los retos de la pandemia de COVID-19 en el contexto del Pacto Verde Europeo, pero lamenta que la estrategia propuesta por la Comisión Europea dedique insuficiente atención a las cuestiones sociales. También advierte contra la eliminación prematura de las medidas de apoyo y aboga por establecer nuevas normas presupuestarias que reflejen las realidades sociales y económicas posteriores a la pandemia.**

El CESE lamenta que la estrategia económica propuesta por la Comisión, que este año se complementa con orientaciones sobre la aplicación del Mecanismo de Recuperación y Resiliencia, preste poca atención a las

cuestiones sociales. Por una parte, este enfoque no permitirá la aplicación sistemática, largamente esperada, del **pilar europeo de derechos sociales**. Por otra, pondrá en peligro la transición justa hacia una economía ecológica y digital. El CESE señala que dicha transición no debe dar lugar a un incremento ulterior de la pobreza ni a una mayor exclusión social.

Esta preocupación se refleja en una de las conclusiones aprobadas por el CESE el 24 de febrero en su Dictamen sobre la [Estrategia Anual de Crecimiento Sostenible 2021](#).

**Krzysztof Balon**, ponente del Dictamen, declaró: «Será crucial que se garantice una distribución equilibrada de los beneficios de la recuperación económica, lo que contribuirá no solo a mejorar la justicia social, sino también a estabilizar la demanda como condición previa a la recuperación económica». (na)



## La estrategia de renovación de la UE es una necesidad absoluta

**La estrategia europea sobre el tema *Una oleada de renovación para Europa* es una necesidad absoluta y es indispensable para la Unión Europea y sus ciudadanos. En un Dictamen elaborado por Pierre Jean Coulon y Laurențiu Plosceanu y aprobado en el pleno de febrero, el CESE apoya la propuesta sobre la renovación de edificios presentada por la Comisión Europea como forma de «ecologizar nuestros edificios, crear empleo y mejorar las vidas».**

Con un 40 % del consumo total de energía, las viviendas y demás edificios de la UE deben someterse a una oleada de renovación: esta es una iniciativa estimulada por la Unión Europea. La estrategia forma parte de un enfoque integral de la inversión pública a largo plazo, el desarrollo sostenible, la protección de la salud (incluida la manipulación del amianto en los trabajos de renovación), la transición ecológica y la aplicación efectiva del pilar europeo de derechos sociales con respecto a la vivienda sostenible y asequible.

El **Sr. Coulon** comentó durante el debate: «La estrategia de la oleada de renovación es una triple victoria para la Unión Europea: en materia de clima, en materia de recuperación económica a través de los empleos locales que genera y, por último, en materia de lucha contra la pandemia y la pobreza energética, promoviendo al mismo tiempo viviendas asequibles para todos, incluidas las personas vulnerables».

Haciéndose eco de sus palabras, el **Sr. Plosceanu** concluyó que «esta estrategia debe acercar la Unión Europea a sus ciudadanos y a los lugares en que viven, y el Comité la apoyará activamente y contribuirá a ella con sus reflexiones y propuestas. Esto comienza con una campaña de comunicación adecuada sobre los planes de renovación vigentes y cómo hacer uso de ellos». (mp)



## El CESE se compromete a aportar una contribución sustancial a las nuevas iniciativas de la Comisión

**Declaración sobre el Plan de Acción del Pilar Europeo de Derechos Sociales, la transparencia salarial y la Estrategia sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad para 2021-2030**

**Estamos deseando colaborar con la Comisión Europea en tres iniciativas importantes: una Comunicación sobre el Plan de Acción del Pilar Europeo de Derechos Sociales, una propuesta de Directiva para reforzar la aplicación del principio de igualdad de retribución entre trabajadores y trabajadoras para un mismo trabajo o para un trabajo de igual valor a través de mecanismos de transparencia salarial y de cumplimiento, así como la Estrategia para los Derechos de las Personas con Discapacidad 2021-2030.**

Europa se caracteriza por ser una de las sociedades más equitativas del mundo, disponer de las normas más exigentes sobre las condiciones de trabajo y brindar una amplia protección social. Una Europa social fuerte constituye la base de la prosperidad y el bienestar de nuestros ciudadanos, así como de una economía competitiva, resiliente, ecológica y digital basada en una mano de obra innovadora.

El Comité Económico y Social Europeo está plenamente comprometido en apoyar a las instituciones y Estados miembros de la UE en un período durante el cual todo el mundo -responsables políticos y todas las partes interesadas pertinentes- necesitan aunar sus fuerzas para que Europa pueda recuperarse de la pandemia y hacerse más fuerte y resiliente de cara al futuro, al tiempo que aprovecha al máximo las transiciones ecológica y digital sin dejar nadie atrás.

El Comité Económico y Social Europeo trabajará para **aportar una contribución sustancial a las nuevas iniciativas de la Comisión**, reflejando la **posición común de sus miembros**, que representan a los empresarios, trabajadores y otras organizaciones de la sociedad civil de cada uno de los 27 Estados miembros de la UE. El CESE elaborará una Resolución, que se aprobará en su pleno de abril y servirá de contribución a la Cumbre Social de Oporto prevista para mayo de 2021. El Comité está elaborando también un **Dictamen relativo a la Directiva sobre medidas de transparencia salarial** y otro dedicado a la **Estrategia sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad**.

**Christa Schweng**, presidenta del Comité Económico y Social Europeo (CESE), y  
**Laurențiu Plosceanu**, presidente de la Sección de Empleo, Asuntos Sociales y Ciudadanía (SOC)

---

## NOTICIAS DE LOS GRUPOS



## Europa está bien equipada para cumplir sus ambiciones industriales

por el Grupo de Empresarios del CESE

**Reunión del Grupo de Empresarios del CESE con el comisario Breton**

**La pandemia de COVID-19 ha puesto de manifiesto que la verdadera capacidad de resiliencia depende de que se garantice el pleno funcionamiento del mercado único. Este fue el principal mensaje de Thierry Breton, comisario de Mercado Interior de la UE, que se sumó a la reunión extraordinaria del Grupo de Empresarios (1 de marzo) para debatir una amplia gama de temas, desde el despliegue de vacunas hasta la estrategia industrial revisada de la UE y la recuperación sostenible de Europa.**

El Sr. Breton afirmó que la COVID-19 ha puesto de relieve una serie de necesidades a las que se enfrenta nuestra economía, por ejemplo, el hecho de que Europa tiene que reforzar su autonomía industrial. Europa debe crear sinergias estratégicas que nos permitan ser más sostenibles desde el punto de vista industrial. La estrategia industrial revisada también debe ayudar a las empresas a avanzar, incluso en estos tiempos difíciles. Además, *NextGenerationEU* cuenta con una financiación sin precedentes que puede utilizarse para construir la Europa Industrial del mañana. La doble transición, la resiliencia y una sólida cadena de valor se cuentan entre los ámbitos más importantes para la reconstrucción.

En conclusión, el Grupo de Empresarios del CESE y el Sr. Breton mostraron un amplio acuerdo sobre los temas tratados y se habló el mismo lenguaje empresarial en cuanto a la necesidad de forjar de manera constructiva el entorno legislativo adecuado que permita a las empresas operar con certidumbre, flexibilidad y seguridad. El Grupo de Empresarios del CESE considera que las empresas son el socio fundamental en el proceso de adaptación de nuestras sociedades al futuro y deberán tener la oportunidad de desempeñar un papel constructivo.

Puede leer el texto íntegro del artículo aquí: <https://europa.eu/!PX67QK>



## Día Internacional de la Mujer: por qué sigue siendo necesario

por Maria Nikolopoulou, miembro del Grupo de Trabajadores del CESE

**¿Tiene sentido hoy en día celebrar el 8 de marzo como Día Internacional de la Mujer? Han pasado más de 110 años desde que Clara Zetkin propuso instituir el «Día Internacional de la Mujer Trabajadora», y más de cuarenta desde que las Naciones Unidas proclamaron el Día Internacional de la Mujer. Las sociedades han evolucionado durante el siglo pasado.**

Las mujeres pueden votar, disponer de su propio pasaporte, estudiar, ser primeras ministras, ir a la luna, decidir si se casan o tienen hijos y cuándo; las mujeres y los hombres son iguales ante la ley. Así pues, ¿qué sentido tiene? La cuestión es que, aunque a primera vista todo parezca correcto, siguen subyaciendo obstáculos sociales, culturales y jurídicos que impiden a las mujeres prosperar.

Es una pena que algunas personas no sepan ver el potencial de las mujeres y bloqueen su acceso a determinados empleos o puestos de alto nivel. Por eso queremos trabajar juntos hasta alcanzar el Objetivo de Desarrollo Sostenible n.º 5 sobre la igualdad de género.

Es frustrante que las mujeres sigan soportando la mayor parte de la carga del cuidado de la familia y de las tareas domésticas, aunque trabajen tanto como sus parejas. Por eso luchamos por la promulgación de una Directiva relativa a la conciliación de la vida familiar y la vida profesional.

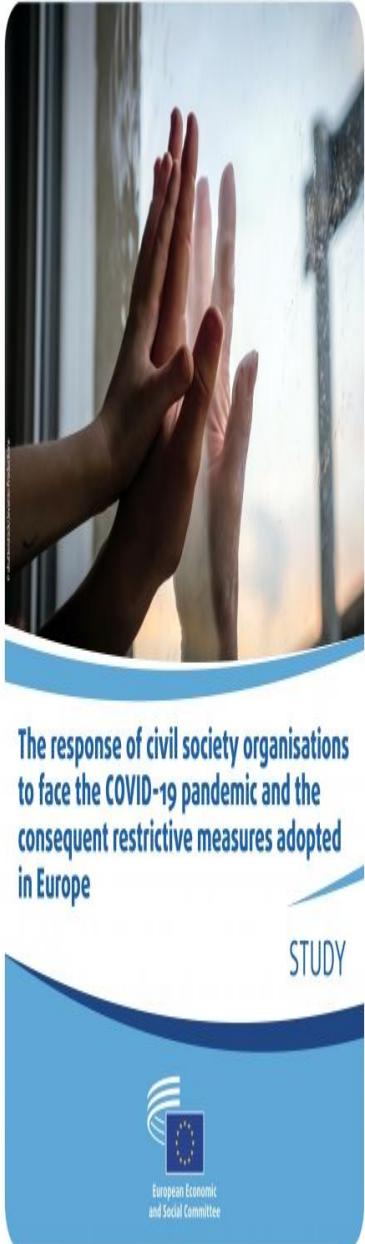
Es absurdo que las mujeres ganen menos que los hombres por realizar el mismo trabajo. Por esta razón, acogemos favorablemente la idea de una Directiva sobre transparencia salarial de la UE.

No es ético que, pese a que durante la pandemia de COVID-19 hayamos reconocido que algunas de las tareas más esenciales —como la limpieza o el cuidado de los ancianos— eran realizadas por mujeres, muchas de ellas inmigrantes indocumentadas, estas sigan cobrando sueldos miserables y trabajen en ocasiones en condiciones inhumanas. Por este motivo necesitamos una Directiva sobre unos salarios mínimos adecuados en la UE, y que los Estados miembros ratifiquen el Convenio C189 de la OIT sobre las trabajadoras y los trabajadores domésticos.

Es inaceptable que se pida a algunas mujeres «pagar» un precio «íntimo» si quieren conseguir un ascenso en el trabajo, o que sufren acoso tan solo porque otros necesitan desahogarse. Por eso es más urgente que nunca que los Estados miembros ratifiquen el Convenio C190 de la OIT sobre la violencia y el acoso en el trabajo.

Es indignante que se maten y violen mujeres cada día, y que haya gente que lo justifique diciendo «se lo ha buscado» o «a saber lo que hizo para provocarlo». Por esta razón debemos luchar por que desde muy pequeños los niños y niñas reciban una sólida educación en materia de igualdad y respeto, por unos sistemas judiciales ágiles y por planes sociales de apoyo a las mujeres víctimas de la violencia doméstica.

Sigue siendo de enorme importancia que las mujeres y los hombres feministas se pronuncien, defiendan y presionen para que se produzcan cambios políticos y culturales que permitan lograr la igualdad de oportunidades efectiva para todos. A la espera de que lleguemos a celebrar el «Día Internacional de la Igualdad de Género», sigamos conmemorando el Día Internacional de la Mujer.



## Estudio del CESE sobre la respuesta de la sociedad civil a la COVID-19

por el Grupo Diversidad Europa del CESE

**El 12 de marzo, en su conferencia de alto nivel sobre «Las organizaciones de la sociedad civil durante la pandemia de COVID-19 y después de ella: cuáles serán los retos y cuál será el futuro», el Grupo Diversidad Europa presentó un nuevo estudio titulado «La respuesta de las organizaciones de la sociedad civil a la pandemia de COVID-19 y las consiguientes medidas restrictivas adoptadas en Europa».**

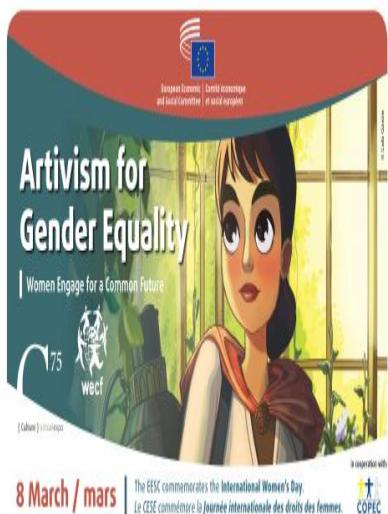
El CESE encomendó la elaboración de este estudio previa solicitud del Grupo Diversidad Europa. Su contribución persigue un doble objetivo: en primer lugar, el estudio arroja luz sobre el impacto de la pandemia en diversas organizaciones de la sociedad civil y en sus actividades por toda Europa. En segundo lugar, analiza y muestra las numerosas iniciativas que han llevado a cabo dichas organizaciones para ayudar a las comunidades locales y a los grupos vulnerables a hacer frente a la pandemia. Para recopilar esta información, los autores han empleado un método mixto que combina investigación documental con una pormenorizada encuesta en línea.

El estudio muestra que las organizaciones de la sociedad civil han estado y siguen estando en la vanguardia de la respuesta a la pandemia del COVID-19, prestando servicios esenciales y defendiendo los derechos de los sectores más vulnerables de la sociedad. Al mismo tiempo, destaca que las propias organizaciones han debido hacer frente a profundos retos que pueden menoscabar su capacidad para seguir desempeñando sus funciones.

Partiendo de esta base, los autores destacan **temas clave para el futuro de las organizaciones de la sociedad civil**, como la falta de financiación sostenible, de marcos jurídicos y de los recursos y competencias adecuados. Todas estas cuestiones exigirán una futura reflexión y la adopción de decisiones políticas audaces para garantizar que las capacidades de las organizaciones de la sociedad civil se mantienen y refuerzan en la fase de recuperación posterior a la pandemia.

Tanto el **estudio íntegro** como su resumen pueden **consultarse en línea**. La publicación va acompañada asimismo de un «**catálogo de buenas prácticas**» que reúne las múltiples iniciativas que las organizaciones de la sociedad civil han logrado poner en marcha como respuesta a la pandemia. El sitio web del CESE recoge un **comunicado de prensa** sobre la conferencia del Grupo Diversidad Europa.

## SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



### 8 de marzo: Día Internacional de la Mujer

Con motivo del **Día Internacional de la Mujer**, el **Comité Económico y Social Europeo** organiza una exposición 100 % virtual bajo el título **Artivismo para la igualdad de género**.

La exposición presenta una serie de veinticinco carteles que destacan la lucha por la igualdad de género y los derechos de las mujeres y reflejan la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas, especialmente el ODS 5 sobre igualdad de género.

La exposición está **organizada conjuntamente** con **Women Engage for a Common Future**, una red sin ánimo de lucro consagrada a un planeta justo y saludable para todos.

**No te pierdas la oportunidad de descubrirla [aquí](#), junto con el vídeo de su presentación en directo.**

Esta actividad cultural está **organizada conjuntamente con el COPEC (Comité Paritario para la Igualdad de Oportunidades)** (ck)



## Una exposición fotográfica conjunta África-UE vinculada a la Presidencia portuguesa del Consejo de la UE

La **artista** portuguesa **Ana Carvalho** presenta su exposición **Africa en Lisboa**, que muestra la presencia y el impacto de la cultura africana en Lisboa, mientras que el artista africano José Pereira, afincado en Cabo Verde, hace lo propio con su muestra **Ubuntu**, que promueve una vía de coexistencia pacífica, la aceptación de las diferencias y la solidaridad.

El 2 de marzo, el **CESE inauguró la exposición fotográfica conjunta África-UE durante un acto virtual** en el que participaron Cillian Lohan, vicepresidente de Comunicación, Carlos Trindade, presidente del Comité de Seguimiento ACP-UE, y los dos artistas. La presentación tuvo lugar

durante la reunión del Comité de Seguimiento UE-ACP, órgano permanente que forma parte de la Sección de Relaciones Exteriores del CESE.

Como declaró el Sr. Trindade: «Dado que **la cultura expresa los valores y afectos compartidos de una comunidad con intereses comunes**, el objetivo de esta actividad cultural es poner de relieve **la importancia que el CESE atribuye a la próxima Cumbre UE-África**, al tiempo que se hace patente el arraigado vínculo entre ambos continentes. De ahí que hayamos decidido inaugurarla durante nuestra reunión en línea».

La exposición fotográfica conjunta tendrá un formato enteramente virtual y estará accesible en línea del **1 al 31 de marzo de 2021**.

**La exposición puede verse [AQUÍ](#) y en las redes sociales del CESE. ¡No se la pierda! (ck)**



## Conferencias en línea del CESE – Descúbranlos en línea

¿Sabía que el Comité Económico y Social Europeo garantiza que los ciudadanos de todo el continente tengan voz en el desarrollo de Europa?

**Reserve su visita en línea** y descubra por qué **la consulta, el diálogo y el consenso** se hallan en el centro de nuestro trabajo, que representa a la sociedad civil organizada (incluidos empresarios, sindicatos y grupos como asociaciones profesionales y comunitarias, organizaciones de agricultores, asociaciones juveniles, grupos de mujeres, consumidores, defensores del medio ambiente, etc.). (cl)

## Comité editorial

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

## Colaboraron en este número

Amalia Tsoumani (at)  
Chloé Lahousse (cl)  
Chrysanthi Kokkini (ck)  
Daniela Marangoni (dm)  
David Gippini Fournier (dgf)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Magdalena Walczak Jarosz (mwj)  
Marco Pezzani (mp)  
Margarita Gavanas (mg)  
Nicola Accardo (na)  
Pablo Ribera Paya (prp)

## Coordinación

Agata Berdys (ab)  
Katerina Serifi (ks)

Technical support  
Bernhard Knoblach (bk)

## Dirección

Comité Económico y Social Europeo  
Edificio Jacques Delors,  
99 Rue Belliard,  
B-1040 Brussels, Belgium  
Tel. (+32 2) 546.94.76  
Correo electrónico: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

CESE Info se publica nueve veces al año, coincidiendo con los plenos del CESE. CESE Info está disponible en 23 lenguas.  
CESE info no es un acta oficial de los trabajos del CESE, para lo cual hay que remitirse al Diario Oficial de la Unión Europea o bien a otras publicaciones del Comité.  
Se autoriza la reproducción de CESE Info, siempre que se mencione la fuente y se envíe un vínculo a la Redacción.

04/2021